

## ¿Por Qué Orar?

¿POR QUE ORAR? Porque necesitamos mantener libres las líneas entre nuestra alma y el trono de Dios. Somos como ciudadanos del cielo rodeados de enemigos y de traidores; no podemos vivir separados de nuestro cuartel general. "La oración es acudir a una cita con Dios," dándole así la oportunidad de transmitirnos su mensaje para nosotros.

¿Por qué orar? Porque en la oración discernimos la voluntad de Dios. La oración no es sólo hablar; en su mejor acepción es escuchar. "Habla, Jehová, que tu siervo oye." Sólo así escaparemos de los miles de errores que cometemos y de la vacuidad de una vida sin objetivo.

¿Por qué orar? Porque la oración nos hace mejores individuos. No podemos llegar con sinceridad ante la presencia de un Dios santo sin el deseo de librarnos de todo pecado; no podemos pasar el escrutinio de sus ojos penetrantes sin procurar limpiar nuestros móviles y nuestros pensamientos. No podemos implorar el perdón de nuestras iniquidades sin perdonar a los demás. No podemos intentar hacer su voluntad como se hace en el cielo sin sentirnos más fuertes, más equilibrados y mejor adaptados a El.

¿Por qué orar? Porque por la oración invertimos en los valores duraderos. En la oración compartimos los frutos y recompensas de los evangelistas famosos. Por la oración extendemos el evangelio a naciones que ni siquiera conocemos. La oración produce interés.

El Enemigo nos privaría de la oración si pudiera. Necesito dejar de hablar sobre la oración y ponerme a orar hoy mismo. ■ ■



Bertha Munro

en

*Strength for Today*



# De Todas Partes

## CUANDO MENOS ES UNA SENTENCIA

Sevilla, España.—Al fin, “la justicia” alcanzó a dos mozalbetes españoles acusados de haber entrado a la Iglesia Reformada con el fin de saquear, destruir bancas y quemar himnarios. Estos jóvenes asaltaron también al pastor Santos Molina. El crimen se llevó a cabo el 4 de marzo de 1952. El juez civil de Sevilla sentenció a Domingo Macías y a Agustín García a seis meses de cárcel por el delito de asalto al ministro; ordenó también que pagaran 150 dólares como multa por daños y perjuicios a la propiedad de la iglesia.

No obstante, se duda de que la sentencia se cumpla, pues además de ser los jóvenes miembros del Partido Tradicionalista de Católicos Romanos Monarquistas, la ley de amnistía declarada por el Generalísimo Franco en ocasión del Congreso eucarístico celebrado en Barcelona en 1952, y del Año Mariano de 1954, los protegerá. Y al fin y al cabo Manuel Conde, padre de uno de los sentenciados, fué el defensor de los truanes. Al menos se dirá que fueron sentenciados, y eso ya es algo.

## OCASION PROPICIA PARA AVIVAMIENTOS

Wheaton, Illinois.—El doctor Roberto A. Cook, al regresar de una gira evangelística por América del Sur con el fin de preparar planes para el Séptimo Congreso Mundial de Evangelismo auspiciado por Juventud Para Cristo, Internacional, expresó que “La América del Sur es un continente despierto. Encontré en los países que visité un movimiento vivo de la musculatura nacional a la vez que un sentido de conciencia sobre el destino humano. La América Latina está lista para un avivamiento de proporciones de tipo netamente evangelístico.” Se esperan como 8,000 delegados al Congreso mencionado que se reunirá en Sao Paulo, Brasil.

## POR AHORA TODAVIA NO

Guatemala, C. A.—Acaba de bloquearse un intento, de parte de la iglesia católica romana, de recuperar amplios poderes y facultades como los que gozaba a principios del siglo pasado. El Presidente Carlos Castillo Armas, al responder al Arzobispo de Guatemala la referencia tan obvia que había hecho anteriormente en el sentido de que “Dios iluminara a los miembros de la Asamblea Constitutiva para que se disipara el odio en contra de la Iglesia dándosele a ella lo que le pertenece,” expresó que “el buscar mayores derechos para unos que para otros equivaldría a destruir la armonía

que ha de distinguir a los que viven en colectividad y que por tanto sería lo mismo que destruir la libertad de religión.”

Después de todo no hay que culpar a la iglesia romana de buscarse toda clase de apoyo por parte del gobierno. Pero el volver a las antiguas costumbres no sería adecuada característica de un régimen moderno como el de Castillo Armas. Por ahora todavía no, señores, quizá más tarde, con un descuido . . .

## ¿DE QUE SIRVE TANTA MUSICA?

El Concilio Nacional de Iglesias Evangélicas acaba de anunciar por conducto del Director Ejecutivo de la Comisión de Radio y Cinema, que hay en los Estados Unidos 28.450,000 aparatos de televisión en operación representando más de 58 por ciento de los hogares norteamericanos. Asegura también que hay 100.920,000 radios en todo el país, lo que representa el 94 por ciento de los hogares.

Comentando sobre el poder que el Evangelio tiene a través de la radio, el director de una radioemisora de importancia dice que “un buen sermón puede ser oído por más personas que las multitudes que oyeron al apóstol Pablo a través de todo su ministerio.”

Los evangélicos debemos encontrar la manera de usar estos medios de comunicación para la predicación del Evangelio, de otra manera, ¿para qué nos sirve tanta música?

## HONOR CONFERIDO AL DOCTOR GRAHAM

Winona Lake, Indiana.—El *Seattle Pacific College* confirió título honorario de Doctor en Letras al doctor Billy Graham durante un Día Especial de Convocación el martes 23 de noviembre anterior. La lectura del pergamino se hizo por el presidente de la Universidad, C. Hoyt Watson. Todo el grupo evangelístico de Billy Graham estuvo presente y participó en el programa.

En su discurso, el doctor Graham invitó al cuerpo estudiantil y a la facultad a dominar por sobre todas las cosas el poder de la oración, el poder de las Sagradas Escrituras y también a apreciar la presencia del Espíritu Santo en sus vidas.

Con espíritu de humildad, el doctor Graham dijo lo siguiente al recibir la toga: “Usaré esta toga sólo temporalmente, porque algún día, cualquiera que sea el honor conferido sobre mí en esta tierra, la entregaré a Aquel quien merece todo honor, gloria y alabanza.”

EL HERALDO DE SANTIDAD—Honorato Reza, Director; H. O. Espinoza, Oficial de Redacción; Casa Nazarena de Publicaciones, Administrador.

EL HERALDO DE SANTIDAD es el órgano oficial de la Iglesia del Nazareno en los países de habla hispana. Se publica quincenalmente por la Casa Nazarena de Publicaciones, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 41, Mo., E.U.A. Suscripción anual, un dólar. Número suelto, 5 centavos. Pendiente de admisión como correspondencia de segunda clase en los Estados Unidos de Norte América.

Published semi-monthly by the Nazarene Publishing House, for the Church of the Nazarene. Subscription price, \$1.00 a year in advance. Single copy, 5 cents. Application for entry as second-class matter in the U.S.A. is pending. Printed in U.S.A. Impreso en E.U.A.



# Día Mundial de Oración

*Viernes 25 de Febrero*

**E**L día mundial de oración será observado el viernes 25 de febrero de 1955. En esa fecha se unirán en oración miles de cristianos en 128 países alrededor del mundo. Exhortamos a todas las iglesias nazarenas a unirse en estas 24 horas de oración continua (de la medianoche a la medianoche), y a celebrar servicios de oración. En las siguientes columnas damos algunas sugerencias para las dos clases de trabajo.

## 24 Horas de Oración Continua

1. ¿Quién no confiesa la necesidad urgente de más oración? Pongamos nuestras palabras en acción y hagamos lo que sentimos que debemos hacer: hagamos todas las demás cosas a un lado y que febrero 25 sea un día de oración continua.

2. Las 24 horas pueden dividirse en períodos de media hora o una hora. Se pueden solicitar voluntarios para cada período. Coloque en lugar prominente el horario para los períodos y los voluntarios para orar, cuando menos quince días antes del 25 de febrero. Esto no limitará a una persona por período durante el día, sino que asegurará que durante las 24 horas alguien estará en oración. En algunas de las iglesias pequeñas será necesario que los hermanos se encarguen de dos o tres períodos, o que éstos se alarguen.

3. Por qué cosas debemos orar. Haga una lista de ciertas peticiones definidas y repártala entre los miembros de su congregación o colóquela en lugar visible y con letras grandes en el edificio. No olvide orar por el gobierno de su país, por los campos misioneros y por nuestros superiores eclesiásticos.

4. Estimule a su congregación para que dé testimonio de las respuestas a la oración. Respuestas a peticiones personales o generales. Relate algo sobre el avivamiento en India y en Cuba (Guanimar), avivamientos que han sido resultado de la oración.

Pero sobre todo, oremos verdaderamente. Dios responderá.

## El Servicio en la Iglesia

Formule sus planes con mucha anticipación y cuidado para celebrar el servicio de oración en su iglesia, con otras iglesias nazarenas de la región, o con algunas iglesias de otras denominaciones. Consulte en todo tiempo y para todo detalle con su pastor.

El siguiente bosquejo ha sido sugerido por la

señora Lawlor, miembro del Concilio General:

11:30 a.m. El servicio da principio. La hora del medio día será empleada en oración y ayuno.

Himno: "Dulce Oración."

Mensaje breve titulado: "Por qué nos Hemos Reunido."

Mensaje breve titulado: "Creo en la Oración."

Himno especial o congregacional.

Mensaje breve titulado: "Respuestas Recientes a la Oración."

Mensaje breve titulado: "Promesas Bíblicas Relacionadas con la Oración."

Oración especial por nuestros campos misioneros.

Oración por nuestras necesidades nacionales.

Oración especial por los cristianos que viven detrás de las cortinas de incienso (España), de hierro y de bambú.

Oración especial por los gobiernos de las grandes potencias mundiales y por las Naciones Unidas.

**Recordemos sobre todo que este día no es solamente para tener un programa, es un día para orar.**

Muchas personas prefieren reunirse a orar junto al altar. En ocasiones, una persona "guía" en oración. En otras ocasiones hay un período de oración en que todos juntos elevan su voz al trono de la gracia. No olvidemos que lo que importa es orar hasta que Dios responda. ■ ■

---

## Citas Notables

Dadme cien predicadores que no teman sino al diablo y no deseen sino a Dios, no me importa si son laicos o ministros. Solamente hombres así trastornarán las puertas del infierno y fundarán el Reino de Dios en la tierra. Dios no hace nada sino en respuesta a la oración.

—Juan Wesley

Si algunos cristianos que se quejan de sus pastores dijieran e hicieran menos ruido ante los hombres y aplicaran todo su esfuerzo en clamar ante Dios por ellos, si levantarán el cielo en peso con sus súplicas continuas, fervientes y humildes en favor de sus ministros, obtendrían un gran triunfo y los mejores pastores.

—Jonatán Edwards

# Los Valores del Altar



**E**L altar de la Iglesia del Nazareno tiene esto en común con los demás tipos de altares mencionados anteriormente: todos ellos han sido lugares públicos de oración y penitencia. Discutamos ahora esta característica: ¿Cuáles son los valores del altar?

## 1. *Atmósfera*

Nunca ha sido encontrada una medida para saber el peso o el grado de calor de la atmósfera espiritual en una iglesia. Todos los que hacen trabajo evangelístico saben el valor inestimable de tal ambiente para los servicios de evangelismo y para invitar la gente al altar. Al mismo tiempo, la ausencia de esta atmósfera en la iglesia es una experiencia dolorosa que conduce a muchas dificultades en el evangelismo. Ningún esfuerzo de los miembros de la iglesia hacia otro aspecto de sus actividades puede compensar la ausencia de la atmósfera espiritual; ninguna cantidad de ofrendas y diezmos, ningún testimonio notable, ningunas oraciones largas ni "amenas" sonoros, pueden excusar la ausencia de esa atmósfera espiritual que todos los nazarenos amamos y que todas las iglesias deben tener. Otras iglesias pueden progresar por medio de organizaciones eficientes y de mejores equipos, pero debemos asegurarnos de que la Casa de Dios sea consagrada por ese poder purificador y conmovedor del Espíritu Santo que prepara el ambiente para un buen sermón y una buena respuesta de parte del pueblo.

La creación de la atmósfera espiritual es uno de los valores indudables del altar. Cuando la invitación se da, los penitentes se arrodillan en el altar. Allí se decide la batalla evangelística. No es suficiente tener un gran número de santos reunidos para tratar con los penitentes. Como el aire que nos rodea baña el planeta que llamamos tierra, así debe haber una atmósfera de fe que envuelva a los que buscan ayuda del Señor. Sin esta capa atmosférica, la tierra no tendría vida. Y sin esta atmósfera espiritual, no habrá vida alrededor del altar. Cuando esta atmósfera no está presente, nos inclinamos a apresurar a los penitentes, dándoles así una experiencia superficial que no durará. Este ambiente alrededor del altar es algo esencial sin lo cual no podemos vivir. Podemos hacer las cosas sin necesidad de todos los instrumentos y métodos que usamos regularmente, pero no sin este poder espiritual que llamamos la atmósfera del espíritu.

Y es la oración unida y sincera de los santos la que ayuda a crear la atmósfera que conduce a la

victoria. Una buena cantidad de oración y una fe profunda son regularmente los dos ingredientes que producen el ambiente indispensable en el trabajo del altar.

Todos debemos admitir que ocasionalmente un penitente tiene tal temperamento que su arrepentimiento público entre un grupo de personas que están orando resulta en confusión. Tal persona deberá ser conducida a un lugar más quieto, pero esta es la excepción y no la regla. Sostenemos que ningún cuarto de oración ni ninguna consulta privada obrarán con tanta ventaja para el penitente como la atmósfera creada alrededor del altar.

## 2. *Convicción*

Nunca debemos menospreciar el efecto de un servicio de altar en los familiares y amigos que permanecen en el santuario. Con frecuencia estas personas no son salvas, y al ser testigos de la oración en "la banca de los penitentes," y de la culminación victoriosa, llevan una impresión benéfica y duradera en sus mentes. Cuando un esposo queda sentado y ve a su esposa orar hasta vencer, o cuando los padres observan cómo sus hijos encuentran al Señor, entonces reciben la influencia que convence, y que sólo el servicio de altar produce. En más de una ocasión hemos visto personas que rechazaron todas las invitaciones, pero que al fin se decidieron a venir al frente después de ser testigos de la victoria de algún amigo o familiar.

## 3. *Accesibilidad*

El altar público en el frente de un santuario es una invitación continua a los corazones necesitados. Y mientras que la costumbre es esperar hasta que se invite a la gente a pasar al frente, o como algunos dicen, hasta que "se abra el altar," sin embargo, hay ocasiones en que la audiencia no puede esperar y se precipita cuando el servicio va comenzando. Este tipo de servicio es muy raro y debiera ser estimulado. Por supuesto que nuestro altar nunca está cerrado, realmenté nunca tenemos que abrirlo. Y si usamos otro método, como un cuarto especial para hablar con los penitentes, sería mucho más difícil para una persona retirarse al cuarto de penitencia que ir directamente al altar que tiene frente a sí. Sería casi una imposibilidad para un penitente retirarse al cuarto de oración antes de que la invitación sea dada. Y los nazarenos no po-

demos afirmar que el Espíritu Santo obra en los corazones hasta después de que han sido llamados al altar. Sabio es el pastor o el evangelista que puede sentir el momento cuando el Espíritu Santo empieza a obrar en los corazones, aun antes del sermón, durante un himno o alguna lectura bíblica, o una oración. Y más importante aún, que nunca se diga que los cultos nazarenos son tan estrictos, que ningún corazón sediento se atreva a romper el orden del servicio y venir al altar antes de que se le llame.

Amamos la accesibilidad de nuestro altar. Nos emociona escuchar que los penitentes han venido espontáneamente a él y que el fuego del avivamiento se ha encendido. Gracias a Dios que nuestros fundadores establecieron el altar público accesible.

#### 4. Testimonio

No necesitamos detenernos mucho en este punto, pero necesitamos recordar el testimonio callado y continuo del altar nazareno. Los visitantes no se van sin la impresión de este mueble como parte prominente del arreglo de la iglesia. No necesitamos poner un anuncio que diga: "Este objeto es para los que buscan a Dios," porque todos los que lo ven, reconocen inmediatamente la misión que tiene. Y significa mucho más a los hombres ver en nuestra iglesia un altar práctico, que se usa, que escuchar mucha propaganda afirmando que somos evangelísticos. El altar es un testimonio de nuestros planes evangelísticos de largo alcance.

#### 5. Evita Sospechas

No debemos olvidar otro valor. El altar borra todas las sospechas que pudieran existir sobre nuestro trabajo espiritual. Un cuarto especial de oración puede sugerir que no queremos testigos de nuestros procedimientos, y algunas otras clases de sospechas pueden formarse, pero nunca alrededor de un altar público.

Algunos de nosotros podemos todavía escuchar las palabras conmovedoras de nuestro consagrado líder J. B. Chapman, en su gran sermón "Cruzada Total por las Almas," clamando contra los altares que no están al alcance de la gente. Es nuestra tarea mantener los altares húmedos con nuestras lágrimas y colocados estratégicamente, donde los corazones ansiosos puedan encontrar fácilmente la senda de paz. ■ ■

No hay vela en el altar de una iglesia que sustituya el fuego en el corazón del que predica.

—Roy L. Smith

La grandeza es una moneda de dos caras—y el reverso es la humildad.

—Margarita Steen

## "Es Jesús"

Turbado y compungido estaba el mundo,  
Cubierto de pecado y de maldad,  
Dejando oír el grito moribundo  
De la triste y agobiada humanidad.

Reflejando de su alma la humildad  
Y en su mirada un amor profundo,  
Surge de pronto, de la obscuridad,  
Un ser venido, parece, de otro mundo.

Es Jesús el divino personaje;  
Que viene en busca del mortal perdido  
Para traerle un celestial mensaje.

Es por él que a este mundo ha venido  
Dejando el blanco y celestial ropaje,  
Para morir por su pueblo redimido.

Ismael E. Amaya

## Vox Populi

"Muy satisfecho estoy con la edificación que su revista EL HERALDO DE SANTIDAD da a mi alma. Dios le bendiga."

—F. Hernández  
Hayward, California

"Tomo la oportunidad para darles las gracias por la revista espiritual que mensualmente estamos recibiendo y que es de muy buen provecho para nosotros en nuestra vida cristiana. Esperamos en el Señor que nos dé poder de crecer más y más."

—Guillermo Fonseca P.  
Alice, Texas

"Los felicito por esta publicación tan edificante y el Señor permitirá que continúe prestando mucho alimento espiritual a sus lectores. Para mí es algo muy indispensable."

—Rodrigo Alcajaga  
Guatemala, A. C.



# Comité de Mayordomía

¿QUE es la mayordomía? La cosa más fácil del mundo es comenzar una discusión pidiendo a un grupo de personas nos definan alguna cosa. Y el caso de la mayordomía no es una excepción. El término ha sido muy usado a través de la Iglesia Cristiana; miles de sermones y conferencias se han oído sobre el asunto; centenares de libros se han escrito sobre el arte de ejercer mayordomía; se han arreglado también cursos de estudio para enseñar e interpretar este principio. Sin embargo, el intento de definir la mayordomía siempre nos revela un sin número de conceptos diferentes. Alva V. King, al escribir sobre el asunto en *Stewardship Facts* (Hechos Sobre Mayordomía), en 1949, dijo lo siguiente:

Al estudiar las diferentes definiciones encontramos dos énfasis principales—el uno presenta la mayordomía como una filosofía o sistema de vida que tiene que ver con la religión en todas sus fases; el otro énfasis incluye el concepto estrecho de que la mayordomía es el dar del cristiano en lo que respecta a proveer dinero para el sostén de las instituciones. Ninguno de los énfasis principales hace justicia al término, considerado éste en su acepción más definida y profunda. La definición que parece revelar la médula de la mayordomía tiene las siguientes características:

1. Está de acuerdo con el contenido del Nuevo Testamento.
2. Tiene que proveer límites suficientemente distintos como para evitar ambigüedad al mismo tiempo que reconocer la relación que la mayordomía guarda ante la totalidad de la vida.

En 1948, esta definición se había revisado y temporalmente aprobado en los siguientes términos:

La mayordomía es la práctica sistemática y proporcional, que consiste en dar parte del tiempo, capacidades y posesiones materiales, basados en la convicción de que todo nos ha sido encomendado por Dios para usarse en su servicio para el bien de toda la humanidad y como un reconocimiento grato del amor redentor de Jesucristo.

Las siguientes citas sobre mayordomía aparecieron en septiembre de 1950 en "El Pastor Nazareno" (*The Nazarene Pastor*), que publica nuestra iglesia:

**Comparte**

"La mayordomía cristiana es la aceptación de la

responsabilidad de administrar honradamente la totalidad de lo que Dios nos ha confiado."

—Paul H. Conrad

"Mayordomía quiere decir que toda la vida es una gran embarcación cargada de muchas cosas preciosas para llevarse a los demás que viven en muchos otros lugares. Dios es el Dueño del barco y de la carga que conduce, pero yo soy el capitán —el que tiene la responsabilidad de hacer que la carga llegue a su destino."

—Un muchacho de trece años.

"La mayordomía es la evidencia que el cristiano ofrece al mundo de que todo lo que tiene y lo que es lo considera como un don de Dios."

—C. F. Shank

"La mayordomía es el reconocimiento de que yo, con todo lo que soy y lo que tengo, no me pertenezco a mí mismo, y que por tanto, debo vivir, trabajar, dar para la gloria de Dios en su afán de proveer bienestar para todos mis prójimos."

—W. E. Lampe

"La mayordomía comienza cuando una persona decide seguir a Jesucristo y formar la base para toda su vida y para el resto de su existencia sobre la tierra."

—Harry S. Myers

En el siguiente número continuaremos la discusión de este punto de la mayordomía. ■ ■

## Siete Clases de Discípulos en la Oración

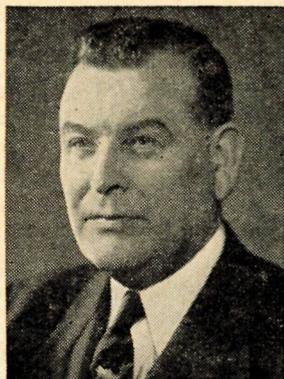
(Mateo 6:9-15)

1. Como hijos, cuando decimos: "Padre nuestro."
2. Como adoradores, al decir: "Santificado sea tu nombre."
3. Como súbditos, al decir: "Venga tu reino."
4. Como siervos, al decir: "Sea hecha tu voluntad."
5. Como solicitantes, al decir: "Danos hoy."
6. Como los que confiesan: "Perdónanos."
7. Como dependientes, cuando decimos: "Libranos," etc.

—Selecto

# La Cruzada en Cuba ————— Por Samuel Young, D.D.

EL domingo pasado (noviembre 14), visité por primera vez algunas de nuestras iglesias y misiones en Cuba. Prediqué en nuestra bonita y nueva iglesia en Parcelación Moderna, en los suburbios de La Habana, como a dos millas del centro comercial. Al terminar el culto dos personas pasaron al frente para ser santificadas.



En la noche prediqué en dos iglesias rurales donde nuestros misioneros, el reverendo Ardee Coolidge y su esposa, están abriendo el trabajo. La primera fué en Ojo de Agua, donde más de ochenta personas se apretujaron en la pequeña casa que allí rentamos. No menos que la mitad de los adultos presentes levantaron su mano pidiendo que se orara por ellos. Urgentemente necesitamos una iglesia allí.

El segundo servicio fué en Guanimar, una villa costera también en la provincia de La Habana. Este es el lugar por el que la señora María Luisa Chapman, presidente de las Sociedades Misioneras, ha estado orando intensamente. Hace dos años, cuando visitaba Cuba, se dirigía en avión de la Isla de Pinos a La Habana en compañía del superintendente de distrito, reverendo Lyle Prescott. El hermano Prescott le indicó la villa abajo y le mencionó el hecho de que no se estaban teniendo cultos evangélicos ahí, y que aun la iglesia católica era indiferente al lugar pues sólo les había dado la imagen de un santo que adorar. Dios nos concedió un avivamiento durante el año pasado en aquel lugar, bajo la predicación de uno de nuestros pastores cubanos y con la ayuda y dirección de los hermanos Coolidge. Alrededor de cien personas han buscado abiertamente a Dios y nuestros misioneros están seguros de que cuando menos la mitad de ellas han dado señas inequívocas de arrepentimiento.

Durante este servicio observé que la técnica sencilla de la Cruzada por las Almas está siendo usada espontáneamente aquí. Varios convertidos testificaron con entusiasmo. Después un hombre no convertido, que por primera vez asistía a un culto, se levantó para dar su testimonio. Confesó que no asistía antes a los servicios debido a ciertas tenta-

ciones, confirmó el testimonio de su esposa, que había testificado antes que él, y comprobó la existencia de un cambio muy marcado en ella y en su hogar. Estoy seguro que este señor será convertido en unos cuantos días más.

Ayer fuimos a Santa Clara, en la provincia de Las Villas, como a doscientas millas al este de La Habana, donde el trabajo está siendo abierto por el reverendo Juan Hall y su esposa. Esta ciudad tiene cuarenta mil habitantes y es la cabecera municipal de casi cien mil personas. No tenemos ningún contacto aquí, pero poseemos el mensaje de redención para un pueblo necesitado y la pasión de ganarlo para Cristo. El método que se usa es el de ir puerta por puerta y hablar persona por persona, para poder formar una congregación. No olvidemos orar por los hermanos Hall.

Hoy salí de La Habana después de una conferencia de una hora en que revisamos todo el trabajo con nuestro superintendente de distrito, reverendo Lyle Prescott. Los hermanos Prescott han trabajado por nueve años en este campo y tienen una gran carga espiritual por los seis millones de cubanos. Dios les ha dado el corazón de la gente y los está dotando continuamente de la sabiduría para ganarlos a Cristo. Los nazarenos dondequiera debemos recordar a Cuba en nuestras oraciones y nuestras ofrendas. ■ ■

---

## Guardados

(Epístola de Judas)

Las palabras "guardar" y "guardados" se mencionan cinco veces y constituyen un estudio provechoso:

1. El pueblo del Señor lo formamos los guardados por Dios, del pecado, para el Señor Jesucristo. "Conservados en Jesucristo" (v. 1).

2. Algunos ángeles no "guardaron su estado primitivo" (v. 6, V.M.). por eso es que se encuentran en cadenas.

3. Debemos guardarnos a nosotros mismos en completa y constante seguridad de que Dios nos ama (v. 21).

4. "El puede guardarnos." No meramente de caer, sino del tropiezo que precede la caída (v. 24, V.M.).

—Selecto

# Falta de POTENCIA

## Por Falta de ORACION

Honorato Reza

● Editorial

CUANDO el Maestro Jesucristo estaba para ser entregado en manos de sus enemigos, se encaminó con tres de ellos hacia un lugar solitario del huerto de las olivas, y les dijo: "quedaos aquí y velad conmigo." El se fué más adelante e hizo la oración que ha quedado a través de la historia bíblica como símbolo de la consagración total.

Pero al volver se encontró a los discípulos bien dormidos. "¿No habéis podido velar conmigo una hora?" les dijo, pero con esta misma reprensión bien pudiera dirigirse a nosotros los cristianos hoy día para decirnos que hay la probabilidad de que fracasemos en vivir la vida más elevada si no oramos como debiéramos.

Jesucristo nos ofrece el mejor ejemplo de vida de oración ya que la Palabra santa nos dice que con frecuencia se levantaba muy de mañana para orar. Sigamos su ejemplo, pues al decir de un santo de Dios ahora en el cielo, "nadie recibe a Dios hasta que no le sigue totalmente y nadie le busca de todo corazón hasta que le busca en oración."

A la oración se le ha llamado el pulso de la vida. Ciertamente es el pulso que indica la condición del corazón. La falta de oración es síntoma de una enfermedad mortal en el alma.

Así como Jesucristo fué un profeta a la vez que un sacerdote, el Espíritu Santo, al tomar posesión del corazón del cristiano ejecuta también los dos oficios. En lo que toca a su función profética, El es el Paracleto, el Consolador, el que guía a toda verdad. En cuanto a su oficio sacerdotal es una Presencia intercesora, interior y permanente, que responde a las intercesiones que el Hijo hace por nosotros a la diestra del Padre. En este sentido se conoce también como el Espíritu de gracia y suplicación. El apóstol Pablo lo describe como el "Abba Padre" del individuo, el Intercesor, que clama "por nosotros con gemidos indecibles."

Los que han sido bautizados con el Espíritu Santo siempre han de testificar de esta Presencia divina por lo que toca a los dos oficios. Tendrán poder profético para testificar y poder sacerdotal para mantener comunión con Dios. La presencia del Espíritu es espíritu de testimonio a la vez que espíritu de oración. Nuestra negligencia en ambos polos no es cosa que a El le agrade. Ni tampoco hemos de excusarnos con la tan trillada idea de que no tenemos tiempo o que no hubo oportunidad. Nadie que ha sido bautizado con el Espíritu Santo, que es el Espíritu de gracia y de suplicación, ha

de fracasar en vivir una vida de oración y de comunión con Dios. La falta de oración es pecado.

Y los ministros son especialmente culpables de faltar en cuanto a la oración. El arreglo de programas, de concursos, de grupos de visitación y aun la predicación de sermones excelentes son un sustituto muy pobre para la vida de oración y de comunión con Dios. Las obras externas han de fluir de una vida interna enriquecida. El poder nuestro es un poder delegado. El primer Adán perdió su posición cuando se olvidó de que era siervo, queriéndose convertir en señor y desde entonces la tentación acosa a todo ministro. El predicador no sólo debe bosquejar y presentar sermones: también debe orar y orar insistentemente. No ha sido llamado a ser un profeta solamente; ha sido llamado a ser un sacerdote. Jesucristo jamás hizo a un lado su sacerdocio. Al contrario, estableció el sacerdocio de creyentes por medio del cual todo hombre tiene la obligación de presentar ante Dios las necesidades de sus prójimos.

La falta de oración, vista en su sentido más verdadero es falta de potencia. Nos evita que sigamos a Cristo en cuanto que es Salvador y nos hace contristar el Espíritu en cuanto que nos impide el acceso al Padre por medio de Jesucristo. Conduce de esta manera el alma al caos de obscuridad y muerte.

¡Y pensar que la falta de oración es tan prevalente hoy día! Procuremos confesar este pecado y confesarlo abiertamente, y cuando el "espíritu de gracia y suplicación" retorne a nuestras vidas, toda la obra del Señor prosperará.

Samuel Chadwick escribe en su famoso libro, *The Path of Prayer* (La Senda de Oración):

"Ha habido personas potentes en la oración . . . hubo un tiempo en que faltaron en oración, pero cuando oraron se volvieron hombres y mujeres de poder . . . Se conocían como hombres de poder porque eran hombres de oración . . . Hicieron temblar las puertas del infierno con su oración. Lograron abrir las ventanas del cielo por la oración. ¿Y cómo aprendieron a orar? Aprendieron a orar, orando. No hablaron acerca de la oración: simplemente oraron. No discutieron sobre la oración: sencillamente oraron." ■ ■

Dios entiende lo que decimos con los labios; pero también comprende lo que decimos con el corazón.

# En Formas Misteriosas

Por Esteban S. Blanco, D.D.

## Salvando un Alma

JUAN era estudiante en un colegio cristiano. Su vida era ejemplar. Sus calificaciones eran excelentes, y gozaba de gran popularidad entre los estudiantes. Había sido criado en un hogar cristiano, y la mayoría de sus asociados eran los jóvenes salvos y santificados que constituían lo mejor de la escuela. A pesar de todo, Juan no era cristiano. Asistía a los servicios el domingo con toda regularidad, pero no parecía estar interesado personalmente en la salvación.

Los amigos de Juan sentían una gran carga por él. El avivamiento que se celebraba anualmente en el invierno ya tenía varios días de haber empezado. Estaban aconteciendo cosas sorprendentes, pues Dios estaba presente en poder especial salvador y santificador. La mayoría de los estudiantes inconversos y de los que no tenían la santificación, habían acudido a Dios junto al altar, y sus necesidades habían sido satisfechas. Sin embargo, Juan no mostraba ni la menor señal de convicción. Sus amigos continuaron orando por él, aunque ya estaban desanimados y casi listos a renunciar.

Y entonces sucedió lo inesperado. Juan recibió un telegrama en el que se le comunicaba la muerte de su mejor amigo. Esto ocurrió en un estado distante, y él no pudo asistir al funeral. A la hora de la merienda, comió sólo unos bocados y luego se levantó de la mesa. Se fué a dar una larga caminata y ya no se le vió sino hasta la hora del servicio de la noche. Allí estuvo; y, cuando se hizo la invitación, casi se desplomó junto al altar, y fué salvo. Dios no causó que el amigo de Juan muriera para que este joven buscara su salvación, pero indudablemente El usó esta calamidad para contestar las oraciones que habían sido elevadas en bien de Juan.

“Dios obra en formas misteriosas para llevar a cabo sus maravillas.” Nuestro Dios es un Dios versátil. El lleva a cabo sus propósitos santos en muchas y diversas maneras. No está limitado por unas cuantas posibilidades como nosotros estamos; es original, ilimitado y no está obligado a tomar un cierto método al tratar con cierto individuo o grupo. Tiene al alcance de su mano una gran variedad de medios por los cuales El puede obrar e influir sobre el alma de una persona o sobre una iglesia.

Al decir esto acerca de Dios, he estado hablando del Espíritu Santo. El sirve como mediador de la gracia de convicción, y de la salvación del hombre. El Espíritu Santo “obra en formas misteriosas para llevar a cabo sus maravillas.” El tocó el corazón de

este joven estudiante casi al final de estos servicios de avivamiento cuando parecía que ya no había esperanza de que las oraciones hechas en su favor fueran contestadas.

## Empezando Avivamientos

Las leyes de los avivamientos son inmutables. Hay ciertas cosas que tenemos que hacer si queremos ver un avivamiento. Debe haber oración y fe, y junto a éstas, una humildad que nos haga estar listos a confesar y a arrepentirnos si ha habido fracaso en parte alguna de nuestra vida. Esto último significa un corazón enteramente abierto para Dios y sus sugerencias. Por otro lado, hemos de recordar que el avivamiento mismo puede venir en forma enteramente nueva. Al mirar hacia atrás los años pasados de mi vida, no puedo pensar en dos avivamientos que hayan empezado de la misma manera. Ni tampoco ha salvado Dios a nadie de los que yo he presentado en mis oraciones, por el mismo método o sistema. No piense que el Espíritu Santo empezará el próximo avivamiento en su iglesia en la misma manera en que empezó el avivamiento pasado. Puede decirse lo mismo en cuanto a las personas inconversas por quienes usted ha estado orando, y a quienes ha estado tratando de ver convertidas. Aquellos a quienes el Espíritu Santo guíe finalmente a Jesús no serán alcanzados por la misma manera. El Espíritu Santo es versátil. Tiene muchas maneras de tratar con las almas perdidas. No podemos, ni debemos tratar de limitar o regimentar al poderoso Espíritu Santo. El no puede forzar a los inconversos a que sean salvos o santificados, pero sí tiene un número ilimitado de métodos por los cuales los puede compeler a enfrentarse a su necesidad. El Espíritu Santo “obra en formas misteriosas para llevar a cabo sus maravillas.”

## Ayudando a un Cristiano

En nuestro culto de oración de esta semana, una excelente mujer cristiana dijo cómo el diablo la había acusado de no hacer nada por su Señor y Maestro. El diablo le dijo que ella nunca ayudaba a nadie en su vida espiritual. Pero en los momentos en que estaba siendo asaltada por el tentador, recibió una llamada telefónica de una de las más piadosas y espirituales hermanas de la iglesia, quien le dijo: “Le he hablado nada más para decirle que usted ha sido una gran bendición para mí mediante sus escritos.” El Espíritu Santo tuvo la manera de venir al rescate de esta cristiana en su tiempo de prueba. ■ ■

# ¿Responsables de Qué?

Por Ramón Abundis

EL diccionario de la lengua española define así el término *responsable*: "Obligado a responder de alguna cosa o por alguna persona." Romanos 14:12, nos habla de una responsabilidad individual, no colectiva: "Cada uno de nosotros dará a Dios razón de sí." Nuestra tendencia natural es diferente, pues con frecuencia estamos viendo cómo actúan los demás, notamos sus defectos y sus deficiencias, y lo hacemos con facilidad, sin el mayor esfuerzo. Pero, ¿procedemos así con nosotros mismos? ¿Juzgamos con juicio riguroso nuestros actos? Recordemos el dicho de Sócrates: "Conócete a ti mismo," y no olvidemos la severa advertencia de Cristo: "¿Por qué miras la mota que está en el ojo de tu hermano y no echas de ver la viga que está en tu ojo?" (Mateo 7:4). Os invito a que meditemos sobre algunos aspectos de este importante tema.

1. *Responsables de nuestra salvación.* La salvación del alma fué el objeto supremo de la venida de Cristo a este mundo. Por ella derramó hasta la última gota de sangre. Pero es muy posible que nosotros, aturdidos por el pecado y ofuscados por los placeres, perdamos el gozo de esta salvación. Por eso San Pablo dice: "Ocupaos en vuestra salvación con temor y temblor" (Filipenses 2:12).

2. *Responsables de la salvación de los perdidos.* La orden de Cristo fué: "Id por todo el mundo; predicad el evangelio a toda criatura" (Marcos 16:15). También dijo: "Mas recibiréis la virtud del Espíritu Santo . . . y me seréis testigos . . ." (Hechos 1:8). De los cristianos primitivos se dice que "iban por todas partes anunciando la palabra" (Hechos 8:4). Somos responsables de la salvación de nuestros semejantes. Necesitamos hablarles, orar por ellos, hacer todo lo posible para traerlos al conocimiento de Cristo.

3. *Responsables del sostenimiento de la iglesia.* La iglesia tiene necesidades en muchos aspectos materiales y espirituales. Usted y yo tenemos una gran responsabilidad. El Señor nos ha salvado para que traigamos a otros a El y ayudemos al adelanto de su reino aquí en la tierra. De aquí que debemos estar dispuestos a dar nuestro tiempo, nuestro dinero y nuestras fuerzas.

4. *Responsables de nuestro tiempo.* El tiempo camina con velocidad vertiginosa. Cada día, cada hora, cada minuto, es un paso más que damos a la eternidad. Por eso es conveniente que nos preguntemos: ¿Cómo estoy empleando mi tiempo? Hay quienes lo emplean alimentándose con las miga-

jas del pecado; otros lo emplean censurando a los demás; y aun otros lo emplean en discusiones interminables sobre cosas insignificantes. Hermanos, quitemos los ojos de lo efímero, de lo miserable, de lo imperfecto. Miremos, no las espinas, sino la hermosa y aromática flor. Pongamos nuestra mirada en lo hermoso y lo eterno.

5. *Responsables de nuestras acciones.* Las acciones son la más clara evidencia de nuestro carácter. Bien dijo el maestro: "El hombre bueno del buen tesoro del corazón saca buenas cosas: y el hombre malo del mal tesoro saca malas cosas" (Mateo 12:35). Debemos recordar que nuestras acciones se están escribiendo en el cielo. La sentencia apostólica tendrá su cumplimiento: "Todo lo que el hombre sembrare, eso también segará" (Gálatas 6:7).

6. *Responsables de nuestras palabras.* El Señor se expresó así: "Mas yo os digo, que toda palabra ociosa que hablaren los hombres, de ella darán cuenta en el día del juicio" (Mateo 12:36). "Porque por tus palabras serás justificado, y por tus palabras serás condenado" (Mateo 12:37). Haciendo alusión a este tema, Santiago dice: "Porque todos ofendemos en muchas cosas. Si alguno no ofende en palabra, éste es varón perfecto, que también puede con freno gobernar todo el cuerpo" (Santiago 3:2). "Si alguno piensa ser religioso y no refrena su lengua, la religión del tal es vana" (Santiago 1:26).

7. *Responsables de nuestro dinero.* Todos estamos de acuerdo en que el dinero es la palanca que mueve muchas cosas. No obstante, como cristianos debemos procurar que el dinero no nos posea a nosotros, sino que nosotros lo poseamos a él. Debemos también recordar que no somos dueños de él, sino administradores. Cuando el dinero se obtiene por métodos lícitos, trae tranquilidad a la conciencia y viene a ser una bendición para el hombre. Por eso San Pablo advierte: "Porque los que quieren enriquecerse, caen en tentación y lazo, y en muchas codicias locas y dañosas, que hundan a los hombres en perdición y muerte. Porque el amor al dinero es la raíz de todos los males: el cual codiciando algunos, se descaminaron de la fe, y fueron traspasados de muchos dolores" (1ª Timoteo 6:9-10).

Meditemos sobre estas consideraciones y no olvidemos que "cada uno de nosotros dará a Dios razón de sí," pues Su Palabra dice que El "traerá toda obra a juicio." ■ ■



# La Biblia en la Vida Devocional

NO se piense que éste es un asunto de trivial importancia. Tenemos suficientes razones para creer que la Biblia debe ser colocada en lugar preeminente en nuestra vida devocional. La Biblia, sin definiciones complicadas, es la bendita Palabra de Dios y como tal debe ser estimada y apreciada, de tal manera que yo me atrevo a decir a todo aquel que emprenda su estudio y su lectura: "Quita los zapatos de tus pies, porque el lugar en que tú estás, tierra santa es."

Han transcurrido muchos años desde que aprendí a amar la Biblia, y cada día toma para mí un significado nuevo y más precioso; así que parodiando al profeta Ezequiel, digo que ha sido para mí dulce como la miel (Ezequiel 3:1-3). Nuestra vida devocional se levanta o cae con la importancia que demos a la Biblia en cada aspecto de la vida cristiana. Podemos tener en nuestra mente volúmenes enteros, pero seremos muy pobres en la vida espiritual si descuidamos el estudio y la meditación de la bendita y gloriosa Palabra de Dios.

*La importancia de la lectura y meditación sistemática de la Biblia.* Muchas veces he sido tentado a leerla solamente en ocasión a la preparación de un sermón, pero he sentido reproche y vergüenza. No se perderá nada si dedicamos diariamente tiempo a su estudio; siempre salimos con una fe más aumentada y una visión más renovada cuando nos ponemos en contacto con las enseñanzas maravillosas de este Libro; ya sean del Antiguo o del Nuevo Testamentos. Por ejemplo, cada vez que leo los eventos relacionados con el ministerio terrenal de nuestro Señor Jesucristo, me afirmo más en sus promesas inmutables y mi corazón se alienta en la seguridad de que "Jesucristo es el mismo ayer, hoy y por los siglos." Pero cuántas veces confieso que he sentido mi corazón estremecerse y prorrumpir en gloriosas alabanzas leyendo la historia de Jonás, porque lejos de parecerme una trivial historia, representa la expresión más adecuada del amor y la piedad infinita de Dios para con los hombres.

*El respeto y la reverencia por la Palabra de Dios.* Ella tiene un mensaje vivo, central y palpitante, capaz de llenar todas nuestras necesidades. No será entonces demasiado, exigir más respeto y reverencia. A ella hemos de ir con oración y humildad, puesto que es Dios el que nos habla a través de ella. No entiendo como muchos osan escucharla con indiferencia y descuido. Existen congregaciones que cuando leen la Biblia permanecen senta-

das, y en otras han suprimido por completo este aspecto del servicio devocional. En relación al individuo, debemos amarla tanto que cada conversación o móvil de nuestra vida diaria, sea originada por su espíritu y enseñanza. Hoy, cuando la Biblia es destrozada, criticada y censurada, los llamados hijos de Dios relegan sus enseñanzas al pasado; debemos honrarla, y no hay mejor manera de hacerlo que creerla en su totalidad, es decir, desde el Génesis hasta el Apocalipsis, mostrando un deseo ferviente de guiarnos por las sendas trazadas por ella; no como una manera forzada y mecánica, sino porque amamos a Dios y queremos guardar sus mandamientos.

*La Biblia en la vida devocional del hogar.* En muchos hogares se ha substituído la lectura de la Biblia por la de los periódicos y revistas, con el resultado lógico de hogares pobres y raquíuticos espiritualmente. Es privilegio supremo de los padres guiar a sus hijos a Jesús, pero éstos no serán guiados si la Biblia ocupa un lugar secundario en el hogar. Por lo que la lectura y meditación de la Biblia debe ser la cosa más importante en la vida de la familia, y el centro del culto diario en el hogar. Sé por experiencia que la adoración de la familia alrededor de la Santa Biblia acarrea bendiciones duraderas y es un poderoso testimonio de Dios en la comunidad. No podemos dedicar bastante tiempo a la lectura de otros libros, sin dedicar más tiempo a la de la Palabra de Dios.

*La Biblia en relación al día del Señor.* No es por demás mencionar el hecho de que se está descuidando lamentablemente la lectura de la Biblia y su propagación en este día. Uno no puede ocupar toda una tarde en cosas que pueden profanar el día del Señor cuando tenemos delante de nosotros un libro maravilloso en cuyas páginas podemos obtener fuerza suficiente para los distintos afanes de la vida, y por medio de la cual llegaremos a estar en la presencia del Padre eterno. Nuestra vida espiritual depende del concepto que tengamos de este Libro maravilloso. Por mi parte bástame afirmar lo que Stiles mencionaba al decir: "Desde 'en el principio,' del Génesis, hasta el último 'Amén' del Apocalipsis, se halla el remedio para todas las dificultades de este mundo, y si podemos poner la Biblia con todas sus enseñanzas y significado en el corazón y en la vida diaria de todo hombre y de toda mujer, resolveremos los problemas de nuestro mundo; los problemas económicos, políticos, sociales, eclesiásticos, etc." Es nuestro deber y ministerio llevar la Biblia a la humanidad.

¿Por Qué?

Un pastor escocés preguntó: "¿Por qué no hay un poderoso movimiento del Espíritu en Escocia?"

Su propia respuesta fué: "La gente está muy ocupada. Aun el trabajo espiritual del ministro está congestionado de actividades seculares. En mi iglesia no tenemos reuniones sociales, pero sí un avivamiento. Creo que soy llamado al ministerio para predicar al pueblo y no para entretenerlo."

—Copiado

En Guatemala:

## Asamblea de Distrito

EN la ciudad de Cobán, Alta Verapaz, tuvo lugar la XXVIII Asamblea del Distrito Nazareno en Guatemala, del 24 al 28 de noviembre de 1954. Precedieron a la Asamblea las convenciones Juvenil y Misionera. La Convención Juvenil desarrolló un magnífico programa, el mejor que hasta la fecha se ha presentado. Era hermoso ver a tantos jóvenes alegres y entusiastas. Durante las sesiones podía verse bastante optimismo con respecto al futuro de la obra del Señor entre la juventud. Los informes mostraron que la juventud puede trabajar cuando tiene buena voluntad.

La Sociedad Misionera no se quedó atrás. Hubo muy buena representación. Los informes fueron muy interesantes. Parece que la Sociedad Misionera cada año va superándose debido al interés que se está despertando entre sus miembros y al apoyo que los pastores están prestándole.

La Asamblea fué presidida por el reverendo Russell W. Birchard, y las sesiones se llevaron a cabo dentro del mejor espíritu cristiano. Todas las discusiones tendieron al mejoramiento y prosperidad espiritual y material de nuestro distrito.

A pesar de los contratiempos sufridos por los movimientos políticos habidos en Guatemala durante este año, las estadísticas nos muestran un gran adelanto en la obra del Señor. Por supuesto que siempre hay algo que nos entristece, y es que la obra evangelística trae como resultado nuevas iglesias y misiones, pero los obreros y pastores son pocos para cubrir estas necesidades del distrito. Orad para que el Señor envíe obreros a su mies.

Nos sentimos contentos por los resultados alcanzados durante este año, pero no estamos satisfechos, porque las necesidades en Guatemala son muchísimas. Tanto pastores como delegados hemos regresado a nuestros pueblos e iglesias con el propósito de hacer un trabajo más extenso e intenso a efecto de proclamar el glorioso Evangelio de nuestro Señor y alcanzar muchas almas para la gloria de Dios durante este nuevo año. ■ ■

Federico Guillermo V.

En Texas:

## Instituto de Obreros

EL martes 19 de octubre a las 7:30 p.m., dió principio el instituto de obreros del distrito Texano en el hermoso templo de la ciudad de Fort Worth, Texas.

Nuestro superintendente, el reverendo Everette Howard, inició el instituto dando principio esa misma noche. Queremos dejar sentado desde el principio, que el Espíritu Santo estuvo presente desde el primer himno que se cantó. Nuestro buen amigo y hermano, el reverendo Honorato Reza, director del Departamento Hispano de la Casa Nazarena de Publicaciones, vino desde Kansas City, Missouri. Cómo agradecemos los mensajes que nos predicó en las noches y sus magníficas conferencias por las mañanas. El único comentario que podemos hacer es que vino ungido por el Espíritu Santo.

Las conferencias presentadas por el hermano José Y. Soltero, fueron prácticas; ojalá hayan sido tomadas en el espíritu en que fueron presentadas.

El superintendente Howard presidió con la destreza del veterano en la viña del Señor y con su amabilidad e interés en la obra de cada uno de los obreros en todo su distrito; sólo esperamos ver los grandes adelantos cuando nos reunamos de nuevo, que será en la asamblea de abril próximo.

Todos los pastores y obreros estuvieron presentes y regresaron a sus respectivos campos inspirados y listos para la lucha.

Elena E. Soltero

*Nota:* Recibimos dos crónicas del mismo evento; una por el hermano Rosalío Q. Chávez, y la otra que aquí insertamos. Sentimos mucho carecer del espacio que nos permita publicar ambas.

Haced Más . . . .

Haced más que oír—*atended.*  
Haced más que atender—*comprended.*  
Haced más que pensar—*ponderad.*  
Haced más que hablar—*decid algo.*  
Haced más que existir—*vivid.*  
Haced más que sentir—*socorred.*  
Haced más que mirar—*observad.*  
Haced más que leer—*asimilad.*

—J. H. Rhoades

# Santidad y Tentación

Por Eduardo L. Dowd

**S**I DIOS no nos permitiera sufrir la tentación, no podría ordenarnos ser santos. Habiéndonos creado "poco menor que los ángeles," se propuso desarrollar una raza que pudiera ver y pesar el bien y el mal y determinar su destino con libertad. Y puesto que la santidad en Dios es esencial a su naturaleza, la santidad en el hombre es el resultado de su respuesta a la obra redentora de Dios sobre la cruz, donde el Señor Jesús derramó su sangre. Dios es santo desde la eternidad; los hombres son hechos santos sólo cuando Dios los restaura a su santidad.

Adán no pudo apropiarse la naturaleza santa de Dios porque rehusó continuar obedeciendo su voluntad y confiando en su palabra. La tentación en el Edén fué indispensable en el plan de Dios para el hombre. Fué necesario que Adán escogiera para que el destino del hombre fuera resultado de su libre elección. No era necesario que escogiera la desobediencia, pero la escogió.

Cediendo a la tentación, el primer Adán fracasó en la santidad, causando que la raza humana sufriera la depravación como consecuencia de su pecado. Jesucristo, el segundo Adán, ofrece la redención del pecado por su victoria sobre la tentación como Hijo del hombre, y por su muerte que da vida, como Hijo de Dios. En los días de su carne, Cristo fué "tentado en todo según nuestra semejanza, pero sin pecado" (Hebreos 4:15). El Cristo no contaminado se ofreció a sí mismo para el castigo de nuestros pecados y para la purificación de nuestra naturaleza. El puede salvar y santificar.

Sin embargo, ser libre del pecado no es ser libre de la tentación. Porque estar fuera del alcance de la tentación es estar fuera del alcance de nuestro Salvador. Porque "en cuanto él mismo padeció siendo tentado" (Hebreos 2:18), estuvo dispuesto a "ser en todo semejante a los hermanos, para venir a ser misericordioso y fiel Pontífice en lo que es para con Dios" (v. 17).

Cristo restaura verdaderamente nuestra naturaleza a la santidad cuando nos santifica con el bautismo del Espíritu Santo. Tenemos que buscar esta experiencia para que "participemos de su santificación" (Hebreos 12:10, V. M.). Tenemos libertad para escoger y lo hemos escogido a El. Nuestra relación con Dios es la unión de voluntad con voluntad. Debemos pues desarrollar las características de Cristo y probar el Espíritu, mientras que andamos bajo el fuego de las tentaciones, y mientras cantamos con el himnólogo:

*La cruz no será más pesada  
Que la gracia que El me da;*

.....  
*Mi cáliz nunca es tan amargo,  
Como el de Getsemaní.*

¿Qué no podremos conocer con Pablo "la participación de sus padecimientos, en conformidad a su muerte"? (Filipenses 3:10). A través de la cruz que elevamos, ¿no podremos sentir su compasión? En nuestra hora de mayor soledad y sufrimiento, podemos comprender mejor las horas que pasó en el Getsemaní. Cuando nos llama a seguirlo a través de duras tentaciones, es porque El ya las sufrió, y su triunfo asegura el nuestro. Cuando nos conduce, podemos estar seguros de que El sabe a dónde nos lleva, "Porque en cuanto él mismo padeció siendo tentado, es poderoso para socorrer a los que son tentados" (Hebreos 2:18). ■ ■

## Siguiendo a Jesús

- A. ¿Por qué Debemos Seguir a Jesús?
1. Porque El ha venido de Dios por maestro (Juan 3:2).
  2. Porque habla como ningún otro hombre habla (Juan 7:46).
  3. Porque tiene las palabras de vida eterna (Juan 6:68).
- B. ¿Cuándo Debemos Seguirle?
1. Hoy mismo. El dice: "Venid en pos de mí" (Mateo 4:19).
  2. En tiempo de enfermedad para salud (Mateo 15:22-28).
  3. En medio del peligro y la oposición (Mateo 12:14-15).
- C. ¿Cómo Debemos Seguir a Jesús?
1. Negándonos a nosotros mismos y tomando su cruz (Lucas 9:23).
  2. Dejando a nuestras familias y amigos (Mateo 4:22).
  3. Dejando todo aquello que nos estorba (Lucas 5:11).
- D. ¿Dónde Seguir a Jesús?
1. Debemos seguirle, yendo a la oración (Lucas 9:28).
  2. Debemos seguirle, yendo a servir a otros (Mateo 8:1-7).
  3. Debemos seguirle, yendo al sufrimiento (Lucas 23:27).
- E. Resultados de Seguir al Señor.
1. Conocerle íntima y personalmente, tal como es (1ª Juan 1:1).
  2. Ver sus maravillas y su gloria sin igual (Juan 1:14).
  3. Aprender de El las virtudes de su ser (Mateo 11:28-29).
  4. Llegar con El al trono celestial de gozo y paz.

Apolinar Catalán

# La Importancia del Pentecostés

Por Juan L. Knight

**A**SENTAD . . . . hasta que seáis investidos de potencia . . . . (Lucas 24:49).

Jesucristo nació, vivió, entró al ministerio, llamó a sus discípulos y les enseñó por más de tres años, fué traicionado, negado, "juizado," condenado a muerte, crucificado, muerto, sepultado, resucitó, apareció a los suyos y les ordenó: "Asentad en la ciudad de Jerusalem, hasta que seáis investidos de potencia de lo alto."

## I

¿Por qué ordenó Jesús a sus discípulos que esperaran el poder? ¿No eran cristianos? ¡Ciertamente que sí! Por más de tres años habían estado con su Maestro y habían contemplado su ministerio milagroso. ¿Por qué se les ordenó esperar hasta ser investidos con poder de lo alto?

(1) *Porque no tenían ese poder.* Jesús no les hubiera ordenado esperar algo que ya tenían. Sencillamente no poseían el poder. No hay terreno neutral en esto. Uno es santificado o no lo es. Es cierto que los discípulos eran cristianos, pero no poseían ese poder santificador; de aquí la orden de permanecer en Jerusalem hasta que fueran "investidos de potencia de lo alto."

(2) Debían esperar este poder *porque lo necesitaban.* Iban a enfrentarse a un mundo hostil con el mensaje de Jesucristo. Al ser presionado, uno de ellos había mostrado un espíritu rencoroso (Lucas 22:50). Y cuando estaban pensando en el futuro, "hubo entre ellos una contienda, quién de ellos parecía ser el mayor" (Lucas 22:34). El reino de Cristo no puede levantarse sobre quienes buscan posiciones, "Porque el Hijo del hombre tampoco vino para ser servido, mas para servir, y dar su vida en rescate por muchos" (Marcos 10:45). La experiencia del Pentecostés se necesitaba para dar a los discípulos un sentido correcto de su propio valer. Sólo el bautismo del Espíritu Santo limpiará a un hombre de su egoísmo, y lo capacitará para transformarse en "vaso para honra, santificado, y útil para los usos del Señor, y aparejado para toda buena obra" (2ª Timoteo 2:21). Los discípulos necesitaban esta clase de experiencia.

(3) Además, los discípulos debían esperar esta experiencia porque *había sido prometida.* "Y he aquí, yo enviaré la promesa de mi Padre sobre vosotros" (Lucas 24:49). Esta es una promesa para todos los que aman a Cristo. "Si me amáis, guardad mis mandamientos; y yo rogaré al Padre, y os

daré otro Consolador, para que esté con vosotros para siempre: al Espíritu de verdad, al cual el mundo no puede recibir, porque no le ve ni le conoce: mas vosotros le conocéis porque está con vosotros y será en vosotros" (Juan 14:15-17).

## II

¿Cuál era el propósito de este poder? Era triple: (1) *Purificar el corazón.* Pedro testificó más tarde que esto había sido experimentado (Hechos 15:8-9). (2) Debía hacer sus vidas y ministerio *más fructíferos.* "Todo aquel que lleva fruto, le limpiaré, para que lleve más fruto . . . . En esto es glorificado mi Padre, en que llevéis mucho fruto" (Juan 15:2, 8). (3) Esta experiencia da una *visión* de la necesidad universal del mensaje pentecostal (Hechos 2:5-8). El evangelio del Señor Jesucristo es universal en sus alcances y en sus demandas (Marcos 16:15-16).

## III

¿Recibieron los discípulos el poder prometido? Ciertamente: "Y como se cumplieron los días del Pentecostés, estaban todos unánimes juntos; y de repente vino un estruendo del cielo como de un viento recio que corría, el cual hinchó toda la casa donde estaban sentados . . . . y fueron todos llenos del Espíritu Santo" (Hechos 2:1-4).

¿Ha tenido usted su Pentecostés? Usted puede tenerlo. Ha sido prometido a todos nosotros. Haga una consagración completa a Dios. El santificará todo corazón creyente. "Porque no nos ha llamado Dios a inmundicia, sino a santificación . . . . Fiel es el que os ha llamado; el cual también lo hará" (1ª Tesalonicenses 4:7 y 5:24). ■ ■

---

Se cuenta en una leyenda, que en cierta ocasión un cangrejo estaba dando instrucciones a sus hijitos cuando éstos eran aún muy pequeños. Se dice que éste les decía: "hijitos, quiero que ustedes anden toda su vida, muy derecho." Cuando los pequeñitos le pidieron que les mostrara cómo se anda derecho, el viejo cangrejo hizo el impulso de caminar derecho hacia adelante, pero pronto comenzó a correr hacia un lado. El resultado fué que sus hijitos se rieron mucho de su padre que les aconsejaba no hacer lo que él hacía.

Para seguir a Jesús, debemos caminar derecho en la vida cristiana.

# Anfora de Preguntas

P.—*Hay veces que me preocupan mis pecados pasados. Sé que la gracia de Dios es poderosa para vencer esta condición, pero, ¿es el diablo el que causa esta preocupación, o es algo que tendré que soportar toda la vida? Yo ruego a Dios que me perdone, pero esta cuestión de lo que hice en tiempos pasados no se quiere ir.*

R.—¿Se ha arrepentido usted de todos sus pecados y los ha abandonado completamente? En otras palabras, ¿ha sentido usted tanto pesar por sus transgresiones que ha dejado de cometerlas? Si lo ha hecho, tiene usted todo el derecho a confiar en Cristo como su Salvador presente. “Si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para que nos perdone nuestros pecados, y nos limpie de toda maldad” (1<sup>a</sup> Juan 1:9). “Justificados pues por la fe, tenemos paz para con Dios por medio de nuestro Señor Jesucristo” (Romanos 5:1). “Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, que yo os haré descansar” (Mateo 11:28). Por lo que escribe, creo que usted ha cumplido los requisitos y ha sido perdonada. Es sin duda el diablo quien la acosa con la memoria de pecados pasados. Ordene a Satanás que se retire y ponga su atención en Jesús. El ha arrojado sus pecados al mar del olvido y jamás los recordará. Dios nunca recuerda los pecados perdonados.

P.—*¿Cómo puede caer en pecado una persona santificada?*

R.—Por no andar en la luz, o no obedecer a Dios. En otras palabras, por pecar. Una persona pierde la entera santificación en la misma forma que se pierde la conversión. Las tentaciones pueden ser de un tipo diferente, pero el método de perder la gracia es el mismo. Si usted estuviera aquí y leyera lo que he escrito me diría probablemente que no he entendido su pregunta. Posiblemente lo que usted quiera decir es: ¿Cómo es posible que una persona santificada vuelva al pecado? La santificación es la gracia que establece, ¿cómo puede uno caer de ella? Wesley pensó por un tiempo que la persona santificada no podía caer, pero después cambió de opinión ¿Por qué? Por dos razones: comprendió mejor lo que la Biblia enseña sobre este asunto y fué testigo de la caída de varias personas y su separación eterna de Dios. Por otra parte, estamos siendo probados en este mundo y no hay diferencia en cuanto al tiempo que hemos sido salvos o santificados. No existe una religión a toda prueba. Se me dice que los automóviles Cadillac son unas máquinas maravillosas y que tienen una garantía inigualable. Si usted lo trata bien, no se le

hará pedazos en el camino. Pero si alguien lo deja caer desde una altura de 300 metros, sí se hará pedazos. Ninguna máquina está garantizada contra toda prueba, mucho menos un agente moral libre, como es el hombre. Mas usted preguntará cómo la mente carnal, que ha sido destruida cuando la persona fué santificada, puede regresar al corazón. Debe usted recordar que la mente carnal es el estado psíquico-ético de una persona, y que tal estado o condición puede reaparecer si las leyes para su eliminación han sido violadas. La naturaleza del pecado no es una entidad mala, o una personalidad perversa; es el estado corrompido de una personalidad. Cuando es suprimido, o expulsado, deja de existir, pero tal condición puede ser obtenida de nuevo por un agente moral libre que elige lo que es contra la voluntad de Dios. La seguridad eterna es un dogma religioso sumamente peligroso, y ningún cristiano salvado o santificado debe prestarle atención.

P.—*¿Es verdad que un grupo de cristianos se reunió en los primeros siglos del cristianismo para decidir cuáles escritos formaban la Palabra de Dios? Entiendo que algunos libros fueron rechazados, otros se calificaron como dudosos, y sólo fueron aceptados los que hoy tenemos en la Biblia. Puesto que todos los hombres estamos sujetos a error, ¿cómo podemos estar seguros de la autoridad de su decisión?*

R.—Necesitaría muchas páginas para contestar a su pregunta con la extensión que merece. Pero brevemente, permítame decirle que los veintisiete libros del Nuevo Testamento fueron escogidos gradualmente como parte del canon por coincidir con ciertos requisitos o principios, y más o menos al final del siglo cuarto, ese canon fué aceptado por la Iglesia. Dios no envió el Nuevo Testamento directamente del cielo. Pero creo que dirigió a los hombres y a la Iglesia, con el Espíritu Santo, al hacer su elección. El valor del Nuevo Testamento a través de los años prueba mi afirmación. Dios inspiró a ciertos hombres a que escribiesen los libros, y más tarde guió a los demás hombres y a la Iglesia, a aceptar los libros que El había inspirado.

P.—*¿Son sinónimos los pecados de ignorancia y los errores? y ¿son iguales los pecados de omisión y los voluntarios?*

R.—Yo respondería “sí” a la primera pregunta y “no” a la segunda. Pueden haber algunos pecados de omisión que sean voluntarios, y algunos que no sean, que son más bien pecados de ignorancia o errores.

# Mi Caudillo

*Por D. I. Vanderpool, D.D.*

UN día sombrío, sobre una loma gris, se celebró la batalla de las edades. Nunca se combinaron tantas fuerzas, nunca se decidieron tantas cosas. Nunca se expresó más odio. Nunca hubo una lucha más desigual—todos contra uno. Nunca estuvo Uno tan solo; los amigos huyeron. La voz que le alentó en la margen del río y en la montaña, calló ese día sombrío y triste. Nunca se manifestó tanto amor como cuando el Padre en silencio contempló a su Hijo luchar contra todas las fuerzas de Satanás.

Nunca se alcanzó tan gloriosa victoria. Nunca se derrotó tan completamente al enemigo. Nunca se ganó una batalla con tanto margen. El nunca levantó una mano o asestó un golpe. Nunca dijo una mala palabra, ni dirigió una mirada de reproche. No necesitó llamar las doce legiones de ángeles que tenía en reserva. Se compadeció de los que se mofaban, perdonó a los arrepentidos y oró por sus enemigos. Nunca se pronunció sentencia más importante que “Consumado es.” El suyo fué un grito de victoria, no una expresión de fracaso.

Nunca una victoria significó tanto para tantos. Pagó una vieja deuda de la humanidad. Justificó la fe de los santos del Antiguo Testamento. Rompió los grillos de la muerte, y muchos santos resucitaron cuando El clamó “Consumado es.”

El abrió las puertas de las prisiones y libertó a los cautivos. El levantó las cabezas caídas y alentó los corazones tristes. El enderezó los hombros doblados y perdonó y purificó a los hombres y las mujeres de todas las razas y todos los colores. El los juntó en una gran fuerza de justicia—Su Iglesia—contra la que, El declaró, “Las puertas del infierno no prevalecerán.” El nunca ha perdido una batalla. El es mi Caudillo. ■ ■